

## GESCHICHTE VUM DUERF:

### EN ABLÉCK AN D'LIEWENSGESCHICHTEN AUS DER VERGAANGENHEET



De LEADER-Projekt **Geschichte vum Duerf** huet et sech zur Aufgab gemaach, d'Liewensgeschichte vun 12 verschiddene Persounen ze dokumentéieren, déi virun 1950 an der LEADER-Regioun Zentrum Westen gebuer goufen. Mat vill Engagement a Passioun gouf dësen eenzegaartege Projet realiséiert, fir d'Erzielungen aus fréierer Zäit fir zukünfteg Generatiounen zougänglech ze maachen. Et war eng Geleeënheet, eng Bréck tëscht de Generatiounen ze schloen an déi kulturell Identitéit vun der Regioun ze stäerken.

D'Projetsiddi koum vun der *Kultrun asbl*, déi déi verschidde Lieweserfahrungen, Weisheeten, Emotiounen an Erënnerunge vun dësen Zäitzeien deele wollte fir sou eng prägend Zäit net a Vergessenheet geroden ze loossen.

Am Kader vum Projet goufen déi gesammelt Geschichten an engem **franséische Buch Tranches de vie – Portraits de villageois** vum Jean Portante & Pit Wagner zesummegefaasst, dat gläichzäiteg och als **Audiodateien** opgeholl gouf.

D'Buch ass an de Librairien am Land erhältlech, a fir all déi, déi d'Geschichten nolauschtere wëllen, stinn se op der Internetsäit [www.kultrun.lu](http://www.kultrun.lu) zur Verfügung oder scannt direkt eise QR - Code fir op de Site ze gelangen. Esou gouf och sécher gestallt, datt d'Geschichten iwwer ënnerschiddlech Medien an Zukunft erreechbar bleiwen.



No bal engem Joer gëtt de Projet elo nach eng Kéier an de Mëttelpunkt geréckt. D'Verlag *Éditions Phi* huet kierzlech eng **nei Editioun vum Buch** erausginn – dës Kéier op **Lëtzebuergesch: Aus dem Duerf – Liewensgeschichten**. Dëst neit Buch ass och an de Librairien ze fannen an erlaabt et, nach emol an déi déifgräifend Erzielunge vun de Participanten an eiser Mammesprooch an ze tauchen. Dëst bitt net nëmme Leit, déi méi mat der lëtzebuergescher Sprooch vertraut sinn, eng nei Perspektiv, mä dréit och zu enger méi grousser Valoriséierung vun der lëtzebuergescher Literatur bäi. D'Geschichten aus dem lëtzebuergesche Buch goufen dobäi vu follgende Schrëftsteller noerzielt: Marie-Paule Greisch, Marc Bonert a Jean Nehrenhausen.

De LEADER-Projekt **Geschichte vum Duerf** weist, wéi wichteg et ass, d'Erzielungen aus der Vergaangenheet ze bewahren an ze deelen. Esou Projeten droen dozou bei, d'kulturellt lerwen an d'Gesichter vun der Geschicht lieweg ze halen. Et ass eng schéin Ureegung fir all déi, déi sech mat eiser Vergaangenheet befaassen, an eng Erënnerung un d'Bedeutung vun eiser kollektiver Geschicht.

Gräift zou a loosst iech vun de Geschichte vum Duerf inspiréieren, egal ob duerch déi geschriwwen Wieder oder déi erzielten Téin.

**D'LEADER Zentrum Westen Team**